Education and Public Health **(194 8 ) Department.**

Ms. **SERIES.**

**G.O. NO.** 2800 Edn.,

closed.

Supdt.

**Dated** 9-11-1948.

## [Despatch Abstract.]

Schools-Secondary-St. Aloysius College High School, Mangalore-Adoption of English as the medium of instruction in one section of certain forms during 1948-49-Permitted

R.C.NO.12,3-E/48

Office of the
Director of Public Instruction,
Madras, Dated 13-9-1948.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
17 SEP 1948

From

The Director of Public Instruction, Madras.

To

The Secretary to Government, Education and Public Health Dept.

69301 8m

Sir,

Sub: Schools - Secondary - Use of English as the medium of Instruction - St. Aloysius College High School, Mangalore-948-49.

I submit herewith a copy of the application dated 6-7-48 for exemption from the use of the Regional language as the medium of instruction from the St. Aloysius College High School, Mangalore and recommend that the Government may be pleased to permit the use of English as the medium of Instruction in Form I to IV in 1948-49

2. Kind attention is in this connection invited to Govt Memo. No.52127/47-B.1-1 Edn dated 8-7-48, wherein permission was granted to adopt English medium in class 5 and in each of forms I to IV with instruction to abolish the English section progressively. Accordingly, the management have abolished the ~~xxxxx~~ English section in Class 5.

3.Permission to adopt English medium during 1948-49 in one Section of V form and in all sections of VI form is being granted by me.

Yours faithfully,

for Director of Public Instruction.

RVR 14/9/-

Copy of letter No.91/48 dated 6th July 1948 of the Correspondent, St. Aloysius' College High School, Mangalore.

I request you to be so good as to extend the exemption orders for the use of the English medium of instruction in respect of the following classes in this school for the year 1948-49. The reasons put forth before you for your kind consideration in the previous years still hold good. We have fully stated our case in our Memoranda to the Hon'ble Minister for Education and in our letter to you dated 12th August 1946. In their Memorandum No.52127-47-B.1.1 Education dated 8th July 1947 the Government were pleased to pass the following orders in respect o our school:-

"That one English medium section may be allowed during 1947-48 in class V and in each of forms I to IV and that English may continue to be the medium of instruction in all sections of forms V and VI. The Director of Public Instruction was requested to instruct the management that Kannada should be the medium of instruction in class IV and in all sections other than the English section in class V and forms I to IV during 1947-48 and that steps should be taken to abolish the English Section progressively".

Accordingly the English section is abolished in the V class this year. I therefore pray that you may be pleased to sanction the continuance of the English medium in one section of each of forms I to V and in all the sections of Form VI this year.

Thanking you.

Application for exemption from using the Mother tongue as the Medium of Instruction during 1948-49.

1. Name of School: St. Aloysius' College High School.

2. The No. of sections in each of the forms I to VI

| | |
|---|---|
| I form | 4 Sections |
| II form | 4 sections |
| III form | 4 sections |
| IV form | 4 sections |
| V form | 5 sections |
| VI form | 4 sections |

3. The Medium adopted during 1947-48 in each section and in each form during 1947-48

| | | | |
|---|---|---|---|
| V class - | 1 Section English, | rest Kannada | |
| I form | 1 | -do- | -do- |
| II form | -do- | -do- | -do- |
| III form | -do- | -do- | -do- |
| IV form | -do- | -do- | -do- |
| V form | All | Sections | English |
| VI forms | All Sections | English | |

4. Authority for according English Medium in any form or a section of the form during 1947-48

Government of Madras, Education and Health Department Memorandum No.52127/47-B1-1-Edn dated 8th July 1947 communicated in D.P.I's Proceedings No.No.924-B/47 dated 21-7-48

5. Exemption applied for 1948-49 (Form and section to be specified)

| | |
|---|---|
| I form | Section A |
| II form | Section A |
| III form | -do- |
| IV form | -do- |
| V form | -do- |
| VI form | All sections, A, B, C and D. |

6. For optional subjects and subjects to be specified

| | |
|---|---|
| V form - | Algebra and Geometry and Commercial Practice. |
| VI form | - Algebra and Geometry<br>Physics,<br>Physiology<br>Commercial Practice. |

7. Reasons for the exemption applied for

VI form pupils had English as the medium throughout the school course and the necessary exemption was granted by the Department on their behalf, in the past. One English section in each of t forms I to V was permitted by the Department in the Memorandum cited above, until those pupils completed their High School course as the reasons given in the past hold good until then. The pupils in those sections are either totally ignorant of Kannada or are children of Govt. servants transferred here or are coming from areas like Goa, Bombay, Africa, Etc.

(TRUE COPIES)

for Director of Public Instruction.

T.M. (By Post)

30/9/48

From

The Asst. Secretary, Edn & P.H. Deptt.

To

The Dy. Director of Public Instruction.

Ref:- The Director's letter ~~no~~. R.C. No. 1293 E/48 dated 13-9-48 regarding adoption of English as the medium of instruction in St. Aloysius college High school, Mangalore

Please furnish urgently a copy of Govt. Memo No. 52127/47 B1-1 Edn. d/ 8-7-47 referred to in the letter cited above (to gether with a copy of the Director's letter proposed in that memo) as it is not readily available ~~here~~.

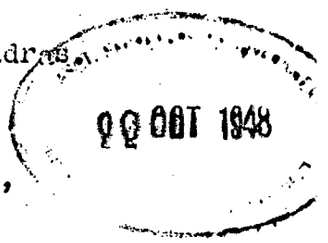
Education Department.

Rc.1293-E3/48.

Office of the Director of
Public Instruction, Madras.
Dated 20th October 1948.

From

The Director of Public Instruction, Madras.



To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

Sir,

Sub: Schools - Secondary - Medium of Instruction -
St. Aloysius College High School, Mangalore.
Ref: Govt. Telephonic message dated 22-9-1948.

A copy of Govt. Memo. No.52127/47-Bl. Edn. dated 8--7--1947 together with a copy of this office letter Rc.924-E/47 dated 19-6-1948 are enclosed herewith as desired.

Yours faithfully,

for Director of Public Instruction.

kn.21.10/-

Copy of Govt. Education and Public Health Department Memo.No. 52127-/48-Bl. M.1. Edn. dated 8--7--1947.

---

Sub: Schools - Secondary - St. Aloysius College High School, Mangalore - Use of English as the medium of instruction in certain sections - 1946-47 and 1947-48 permitted
Ref: G.O.No. 1798 Education dated 17-9-46.
From the Director of public Instruction Rc.924-E/47 dated 19th June 1947.

---

In the circumstances stated, the Government approve, as a special case the action of the management of the St. Aloysius College High School, Mangalore in having maintained English as the Medium of instruction in one section in each of classes 4 and 5 and forms I to III and in all sections of Form IV during 1946-47.

2. The Govt. accept the recommendation of the Director of public Instruction that one English medium section may be allowed during 1947-48 in class V and in each of Forms I to IV and that English may continue to be the medium of instruction in all sections of Forms V & VI. The Director is requested to instruct the management that Kannada should be the medium of instruction in Class IV and in all sections other than the English section in class V and Forms I to IV during the current year and that steps should be taken to abolish the English section progressively.

M.V. Subramanina,
Secretary to Government.

---

Copy of letter Rc.No.924-E/47 dated 19-6-1946 of the Director of Public Instruction to the Secretary to Govt. Education and Public Health Department.

---

Sub: Schools - Secondary - St. Aloysuis College High Schoo
ore - Medium of instruction 1946-47 and 1947-4

Ref: G.O. Ms.No.1798 Edn. dated 17-9-46.

The Dt. Educational Officer, South Kanara has brought to my notice that the St. Aloysius College High School, Mangalore maintained English medium in one of the sections of classes 4 and 5 and Forms I to III and in all sections of Forms IV to VI during 1946-47. Permission to have English medium in forms V & VI and in one section in form IV alone was given in 1946-47 Hence the rest has to be ratified by Government.

2. For 1947-48 the Headmaster of the School feels the necessity of maintaining one English section in each of the classes 4 and 5 and forms I to III and English sections in Forms IV to VI as last year, Kannada medium was introduced only in classes I to III and in all the remaining sections of classes 4 and 5 and forms I to III. As the Government have ordered that the management should take steps to abolish the English medium sections progressively the Dt. Educational Officer has recommended that the English section in class 4 should be abolished during 1947-48. One English medium section may continue in class 5 and Forms I to IV. All the other sections to have Kannada medium only and forms V and VI to have the English medium for all the sections.

3. I recommend the Dt. Educational Officers recommendations for the acceptance of Govt. Orders may kindly be issued accordingly.

True copy

for Director of Public Instruction.

21/X.

C.No. 69301/48

Schools - Secondary - St. Aloysius college High School, Mangalore - Adoption of English as the medium of instruction in one section of certain forms during 1948-49 - Permitted.

M 125 Cf

From the D.P.I. Rc. No. 1293 E3/48 d/13-9-48 and 20-10-48.

Order Ms 2800 Edn. dated. 9.11.48

Permission is accorded to the adoption of English as the medium of instruction in one section in each of forms I to IV in the St. Aloysius college High School, Mangalore, during the school year 1948-49

Note In the circumstances explained by the D.P.I, the adoption of English as the medium of instruction in one section in each of Forms I to IV in the St. Aloysius college, Mangalore, during the current year may be permitted the draft overleaf may be circulated to H.M. (Edn) for approval.

22.10.48.

29.10.48

29.10.48